

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric Industries SAS  
35 Rue Joseph Monier  
92500 RUEIL MALMAISON  
FRANKREICH

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Installationsgeräte für elektronische Systemtechnik (ESHG)**  
***Devices for installation for electronic systems (HBES)***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60669-1 (VDE 0632 Teil 1):2009-10; EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008  
DIN EN 60669-2-1 (VDE 0632-2-1):2010-03; EN 60669-2-1:2004 + A1:2009  
DIN EN 60669-2-1/A12 (VDE 0632-2-1/A12) 2010-09; EN 60669-2-1:2004/A12:2010  
DIN EN 50428 (VDE 0632-400):2010-02; EN 50428:2005 + A1:2007 + A2:2009  
IEC 60669-1(ed.3);am1;am2  
IEC 60669-2-1(ed.4);am1

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

Aktenzeichen: 5008062-1690-0010 / 175180

File ref.:

Ausweis-Nr. 40037830

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Blatt 1

Page

Offenbach, 2013-06-28

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*  
5008062-1690-0010 / 175180 / CC2 / DU

Datum / *Date*  
2013-06-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40037830.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40037830.*

## Installationsgeräte für elektronische Systemtechnik (ESHG) *Devices for installation for electronic systems (HBES)*

Typ(en) / *Type(s)*

### T51850

Warenzeichen <i>Trademark</i>	Schneider Electric / Merten
Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 220/230 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	30 mA
Schaltungsnummer <i>Switch pattern No.</i>	1
Anbringungsart <i>Method of mounting</i>	Unterputzmontage <i>flush-type mounting</i>
Schutzart <i>Degree of protection</i>	IP20
Anmerkung(en) <i>Remark(s)</i>	VDE EMV geprüft nach Abschnitt 26 <i>VDE EMC tested according to clause 26</i>
Ausführung(en) <i>Construction(s)</i>	DALI Steuereinheit <i>DALI control unit</i>

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. / Page  
40037830 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*  
5008062-1690-0010 / 175180 / CC2 / DU

Datum / *Date*  
2013-06-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40037830.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40037830.*

Weitere Angaben siehe Anlage 1 - 2  
*Further information see appendix*

---

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.  
*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC2  
*Section CC2*

Inserts:  
Brands



T51850



T51850

VDE  
Appendix No: 2  
File ref. No.: 5008062-1690-0010/175180  
Marks licence no.: 40037830

Designs

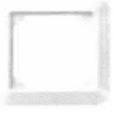

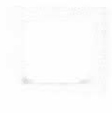

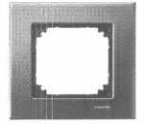
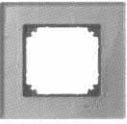
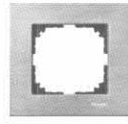

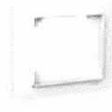

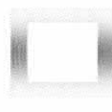


System M,  
EXXACT

System M,  
EXXACT

Designs	modules					
System M	 T51103 Pushbutton module basic 1gang	 T51203 Pushbutton module basic 2gang	 T51113 Pushbutton module comfort 1gang	 T51213 Pushbutton module comfort 2gang	 T51123 Pushbutton module comfort plus with IR 1gang	 T51223 Pushbutton module comfort plus 2gang
System M	 T57103 ARGUS 180 sensor module	 T57113 ARGUS 180 sensor module with switch	 T55303 ARGUS 180 /2,2m sensor module	 T55221 ARGUS presence sensor module with IR	 T57553 Display timer module	 T52523 Rotary module
System M	 6251 Rocker	 6252 Rocker	 6251-40 Rocker			

Designs	Frame (all frames are from 1gang to 5gang)	Frame (all frames are from 1gang to 5gang)	Frame (all frames are from 1gang to 5gang)	Frame (all frames are from 1gang to 5gang)	Frame (all frames are from 1gang to 5gang)	Frame (all frames are from 1gang to 5gang)
MPLAN II System M	 4881 thermoplastic					
MPLAN System M	 4861 thermoplastic	 4751 metallic	 4891 real glass			
M-ARC System M	 4851 thermoplastic					
M-STAR System M	 4871 metallic					
Atelier-M System M	 3881 thermoplastic					



Designs	Frame (all frames are from 1gang to 5gang)	Frame (all frames are from 1gang to 5gang)	Frame (all frames are from 1gang to 5gang)	Frame (all frames are from 1gang to 5gang)	Frame (all frames are from 1gang to 5gang)	Frame (all frames are from 1gang to 5gang)
1-M System M	 3891 thermoplastic					
M-Smart System M	 4841 thermoplastic	 4841 thermoset				
Elegance System M	 4021 thermoplastic	 4031 metallic	 4041 glass	 4051 wood		
Exxact	 Combi BBV49575 IP2x	 Basic BBV49550 IP2x	 Primo BBV49558 IP2x	 Solid BBV49558 IP2x	 Solid Glass S1A45091 IP2x	 Primo BBV49583 IP2x



28. Juni 2013